



SOKE

METRO CITY

PL	HULAJNOGA MIEJSKA
D	CITY ROLLER
HU	VÁROSI ROLLER
EN	CITY SCOOTER
RO	SCUTER DE ORAŞ
SK	MESTSKÝ SKÚTER

WAŻNE! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I STOSUJ SIĘ DO JEJ ZASAD. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

PRODUKT SPEŁNIA NORMĘ EN 14619



OSTRZEŻENIA

PRZED JAZDĄ ZAŁÓŻ KASK OCHRONNY! ZALEGA SIĘ TAKŻE UŻYWANIA OCHRANIACZY KOLAN ORAZ ŁOKCI.

- Przed przystąpieniem do korzystania z hulajnogi należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do wglądu w przyszłości.
- Zawsze postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi zasad i bezpieczeństwa w ruchu drogowym podczas jazdy na hulajnodze.
- Nie używaj pojazdu na drogach publicznych lub w ruchu drogowym.
- Maksymalne obciążenie hulajnogi wynosi: 100 kg.
- Hulajnoga przeznaczona do użytku przez osoby powyżej 12 roku życia.
- Niestosowanie się do wskazówek zawartych w tej instrukcji, utrata kontroli nad hulajnogą, upadki oraz pogwałcenie przepisów mogą spowodować obrażenia ciała.
- Przed użyciem hulajnogi, upewnij się, że drążek kierowniczy jest dobrze zamocowany, śruby dokręcone, a koła prawidłowo zabezpieczone i nie wykazują oznak zużycia. Montaż i kontrola produktu przed użyciem muszą być przeprowadzone przez osobę dorosłą i zgodnie z instrukcją.
- Nieprawidłowy montaż stanowi zagrożenie dla użytkownika oraz może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy korzystać z hulajnogi, gdy jest uszkodzona, nieprawidłowo złożona lub brakuje jej elementów. Należy niezwłocznie wymienić zużyte lub uszkodzone części.
- W trakcie jazdy na hulajnodze, użytkownik powinien nosić specjalny strój ochronny: kask, ochraniacze na nadgarstki, łokcie i kolana, oraz buty z podeszwą antypoślizgową.
- Podczas jazdy należy zawsze mieć nałożone odpowiednie obuwie.
- Podczas jazdy zachowaj odpowiedni dystans od innych osób, zwierząt oraz obiektów.
- Hulajnoga może być używana tylko przez jednego użytkownika na raz.
- W celu skorzystania z hulajnogi, użytkownik stoi na platformie odpychając się jedną nogą od podłoża i kierując

OSTRZEŻENIA

- pojazdem za pomocą kierownicy.
- W żadnym wypadku nie wolno korzystać z hulajnogi trzymając się za pojazdami w ruchu jak np. samochód, rower, autobus, ciężarówka itp.
- Korzystanie z hulajnogi na ulicy grozi wypadkiem a w konsekwencji kalectwem lub śmiercią.
- Jazda na hulajnodze o zmierzchu, w nocy lub w warunkach ograniczonej widoczności jest bardzo niebezpieczna i zwiększa ryzyko wypadków oraz obrażeń.
- Hulajnogi nie należy używać podczas złych warunków atmosferycznych (deszcz, śnieg, silny wiatr).
- Hulajnogi nie należy stosować na śliskiej lub nierównej powierzchni.
- Hulajnogi nie należy stosować na mokrych, oleistych, piaszczystych, brudnych, oblodzonych, szorstkich lub nierównych powierzchniach.
- Do jazdy na hulajnodze wybieraj powierzchnie płaskie, czyste, suche, i w miarę możliwości z dala od innych użytkowników drogi.
- Unikaj bliskości schodów i zbiorników wodnych.
- Przed pierwszą jazdą na hulajnodze, użytkownik powinien poćwiczyć kierowanie pojazdem. Styl jazdy na hulajnodze powinien zostać dostosowany do osobistych umiejętności każdego użytkownika.
- Aby użyć hamulca, należy nacisnąć go stopą, którą użytkownik odpycha się od ziemi.
- Nigdy nie należy jeździć w dół stromego wzniesienia. Hamulec nie jest przeznaczony do wyhamowania pojazdu jadącego w dół wzniesienia z dużą prędkością.
- Hamulec nagrzewa się przy ciągłym użyciu co może powodować oparzenia skóry w przypadku dotknięcia hamulca.
- Nie należy wozić przedmiotów na hulajnodze.
- Regularna konserwacja hulajnogi jest istotna do wydłużenia jej żywotności, a tym samym do poprawy bezpieczeństwa i jakości jazdy.
- Nie wolno myć kółek pod bieżącą wodą. Należy regularnie sprawdzać stan hamulców.
- W razie potrzeby należy wymienić rolki.
- Wszelkie zmiany w konstrukcji hulajnogi inne niż zalecane przez producenta są zabronione.
- Hulajnoga nie została wykonana do celów akrobatycznych.

PRZYGOTOWANIE HULAJNOGI

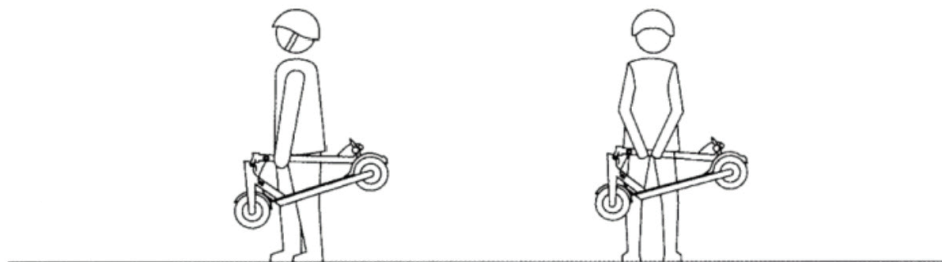
Wypakuj wszystkie elementy z opakowania. Usun wszystkie piankowe/styropianowe wkładki, które zabezpieczają produkt na czas transportu. Sprawdź czy w zestawie są wszystkie elementy.

JAK JEŹDZIĆ

Stań jedną nogą na decku (platformie) hulajnogi, odpychaj się drugą nogą, kieruj. Dla efektywniejszego pokonywania zakrętów należy pochylić swoje ciało do środka zakrętu. Aby wyhamować hulajnogę, stopniowo naciskaj tylny błotnik lub dźwignię hamulca przy kierownicy (opcjonalnie dla hulajnóg miejskich). Dużo ćwicz w otwartej przestrzeni. Dobrze wyczuj hulajnogę oraz siłę hamowania przy różnych prędkościach zanim zaczniesz poruszać się w otoczeniu innych osób lub przeszkód.

TRANSPORT HULAJNOGI

Aby złożyć hulajnogę miejską pociągnij za dźwignię zwalniającą, która znajduje się w przedniej części hulajnogi, następnie złóż hulajnogę. Aby ją rozłożyć postępuj w odwrotnej kolejności. Przed jazdą upewnij się, że dźwignia znajduje się we właściwej pozycji i jest zablokowana.



PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

W przypadku zanieczyszczenia należy oczyścić hulajnogę wilgotną ściereczką (przed użyciem ściereczki można wstępnie usunąć zanieczyszczenia sztywną szczotką). **Uwaga:** Nie wolno używać silnych środków czyszczących, alkoholu, gazu, nafty ani innych korozyjnych lub lotnych rozpuszczalników. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni hulajnogi.

Gdy hulajnoga nie jest używana, powinna być przechowywana w suchym i chłodnym miejscu. Należy unikać pozostawiania hulajnogi na wolnym powietrzu. Należy chronić hulajnogę przed wysokimi temperaturami. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego przez dłuższy czas. Przechowywać z dala od dostępu dzieci.

DANE TECHNICZNE

Model	CITY	METRO
Typ hulajnogi	miejska	
Sugerowany wiek	od 12 lat	
Maksymalne obciążenie	100 kg	
Materiał korpusu	aluminium	
Materiał decka	aluminium	
Materiał kierownicy	żelazo	
Materiał widelca	stal	
Hamulec	stalowy	
Koła	200 x 30 mm, 88A PU	
Łożyska	ABEC-9 Carbon	
Masa netto	4,15 kg	5,35 kg

WICHTIG! LESEN SIE VOR DER MONTAGE DES PRODUKTS DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE DIESE REGELN. BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF.

DAS PRODUKT ENTSPRICHT DER NORM EN 14619



WARNUNG

BEIM FAHREN SOLLTEN SIE IMMER EINEN SCHUTZHELM TRAGEN. ES WIRD EMPFOHLEN KNIE-, UND ELLENBOGENSCHÜTZER ZU VERWENDEN.

- Bevor Sie den Scooter benutzen, Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Befolgen Sie immer die örtlichen Gesetze und Vorschriften in Bezug auf Verkehrsregeln und Sicherheit, wenn Sie mit Ihrem Roller fahren.
- Verwenden Sie das Fahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen oder im Straßenverkehr.
- Die maximale Belastung des Scooters beträgt: 100 kg.
- Der Roller ist für Personen über 12 Jahren bestimmt.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch, der Verlust der Kontrolle über den Scooter, Stürze und Verstöße gegen die Vorschriften können zu Verletzungen führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Scooters, dass die Lenkstange fest sitzt, die Schrauben festgezogen und die Räder fest angezogen sind und keine Anzeichen von Verschleiß aufweisen. Die Installation und Inspektion des Produkts vor dem Gebrauch muss von einem Erwachsenen und in Übereinstimmung mit den Anweisungen durchgeführt werden.
- Eine falsch durchgeführte Montage kann den Benutzer gefährden und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie den Scooter nicht, wenn er beschädigt ist, falsch montiert wurde oder seine Komponenten fehlen. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Sie beim Fahren immer die richtige Schutzkleidung tragen: einen guten Sicherheitshelm, Handschuhe, Handgelenk-, Knie- und Ellbogenschützer.
- Tragen Sie beim Fahren immer geeignete Schuhe mit rutschfesten Sohlen.
- Halten Sie während der Fahrt einen Sicherheitsabstand zu anderen Personen, Tieren und Gegenständen ein.

WARNUNG

- Der Roller kann jeweils nur von einem Benutzer benutzt werden.
- Um den Roller zu benutzen, steht der Benutzer mit einem Fuß auf der Plattform, stößt sich mit dem anderen Fuß ab und lenkt den Roller mit Hilfe des Lenkers.
- Fahren Sie auf dem Roller nicht so, dass Sie sich an sich bewegenden Fahrzeugen wie Autos, Fahrrädern, Bussen, Lastwagen usw. festhalten.
- Wenn Sie einen Roller auf der Straße benutzen, kann dies zu einem Unfall und in der Folge zu einer Behinderung oder zum Tod führen.
- Fahren Sie nicht in der Dämmerung oder in der Nacht. Fahren bei eingeschränkter Sichtbarkeit ist sehr gefährlich und erhöht das Unfall- und Verletzungsrisiko.
- Der Roller sollte nicht bei schlechtem Wetter (Regen, Schnee, starker Wind) benutzt werden.
- Der Roller darf nicht auf rutschigem oder unebenem Untergrund benutzt werden
- Der Roller sollte nicht auf nassen, öligen, sandigen, schmutzigen, eisigen, rauen oder unebenen Oberflächen benutzt werden.
- Wählen Sie beim Rollerfahren ebene, saubere und trockene Oberflächen, die möglichst von anderen Verkehrsteilnehmern ferngehalten werden.
- Fahren Sie nicht in der Nähe von Treppen und Wasserbehältern.
- Vor der ersten Fahrt mit dem Roller sollte der Benutzer das Fahren üben. Der Fahrstil des Rollers sollte an die persönlichen Fähigkeiten des Benutzers angepasst werden.
- Bremsen erfolgt durch Treten auf die Fußbremse am Hinterrad.
- Fahren Sie niemals einen steilen Hügel hinunter. Die Bremse ist nicht dazu gedacht, ein mit hoher Geschwindigkeit bergab fahrendes Fahrzeug zu bremsen.
- Nach längerem Bremsen kann die Bremse warm werden. Lassen Sie sie ausreichend abkühlen, bevor Sie sie berühren.
- Transportieren Sie keine Gegenstände auf dem Scooter.
- Die regelmäßige Wartung des Rollers ist wichtig, um seine Lebensdauer zu verlängern sowie die Sicherheit des Nutzers und die Fahrqualität zu verbessern.
- Waschen Sie die Rollen nicht unter fließendem Wasser. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Bremsen.
- Bei Bedarf sollten die Rollen gegen neue umgetauscht werden.
- Andere, als die vom Hersteller empfohlenen Änderungen an der Konstruktion des Scooters, sind verboten.
- Der Roller wurde nicht für akrobatische Zwecke hergestellt. Er dient nur zum Fahren in der Freizeit.

VORBEREITUNG FÜR DIE MONTAGE

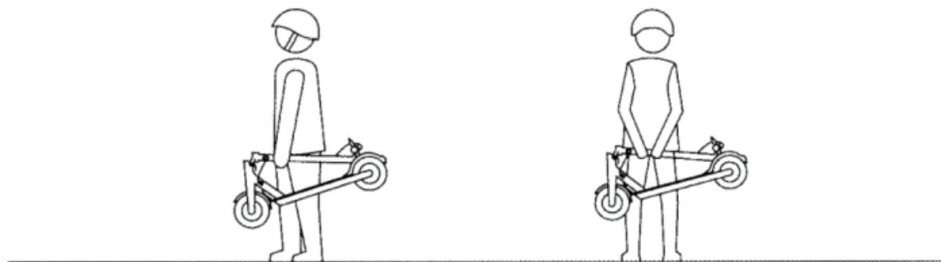
Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung heraus. Entfernen Sie alle Schaumstoff-/ Styroporeinlagen, die das Produkt schützen. Überprüfen Sie, ob alle Teile im Set enthalten sind.

VERWENDUNG

Stellen Sie einen Fuß auf das Deck (Plattform) des Rollers. Stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab und lenken Sie den Roller. Um eine effizientere Kurvenfahrt zu erzielen, lehnen Sie Ihren Körper in die Mitte der Kurve. Um den Roller abzubremesen, drücken Sie langsam auf das hintere Schutzblech oder die Handbremse (optional für City-Rollers). Üben Sie oft das Fahren im offenen Raum. Üben Sie das Fahren auf dem Roller, lernen Sie dabei, wie Sie die Bremskraft bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten anpassen sollten, bevor Sie mit dem Fahren in der Nähe von anderen Personen oder Gegenständen beginnen.

TRANSPORTIEREN

Um den Roller zu falten, ziehen Sie den Entriegelungshebel an der Vorderseite des Rollers und bauen Sie den Roller zusammen. Befolgen Sie zum Aufklappen die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge. Stellen Sie vor dem Fahren sicher, dass sich der Hebel in der richtigen Position befindet und verriegelt ist.



REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie den Roller mit einem feuchten Tuch (bevor Sie das Tuch verwenden, können Sie die Verschmutzung mit einer steifen Bürste entfernen). **Hinweis:** Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Alkohol, Gas, Petroleum oder andere ätzende oder flüchtige Lösungsmittel. Dies kann die Oberfläche des Scooters beschädigen.

Wenn der Roller nicht benutzt wird, sollte er an einem trockenen und kühlen Ort aufbewahrt werden. Bewahren Sie den Roller nicht im Freien. Schützen Sie den Roller vor hohen Temperaturen. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Das Produkt darf nicht in die Hände von Kindern unter 3 Jahren gelangen.

TECHNISCHE DATEN

Modell	CITY	METRO
Rollertyp	city	
Empfohlene Alter des Beutzers	12+	
Max. Belastbarkeit	100 kg	
Material des Rahmens	Aluminium	
Material des Trittbretts	Aluminium	
Material der Lenker	Eisen	
Material der Gabel	Stahl	
Bremse	Stahl	
Rollen	200 x 30 mm, 88A PU	
Lager	ABEC-9 Carbon	
Nettogewicht	4,15 kg	5,35 kg

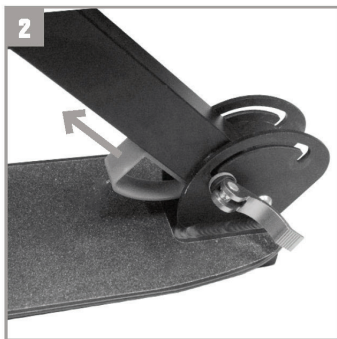
MONTAGE DES ROLLERS

CITY



MONTAGE DES ROLLERS

METRO



FIGYELEM! A JÁTÉK ÖSSZESZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A KÉZIKÖNYVET! ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

A TERMÉK MEGFELEL AZ EN 14619 SZABVÁNYNAK.



FIGYELMEZTETÉS!

A TERMÉK HASZNÁLATA KÖZBEN VISELJEN SISAKOT! TÉRD-ÉS KÖNYÖKVÉDŐ HASZNÁLATA IS AJÁNLOTT!

- Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat és őrizze meg ezt a kézikönyvet.
- A termék használata közben mindig tartsa be az előírásokat és a közlekedési szabályokat.
- Ne használja a járművet közutakon vagy forgalomban.
- A termék teherbírása: 100 kg
- A járművet csak 12 éven felüliek használhatják.
- Az ebben a kézikönyvben található utasítások be nem tartása sérüléseket okozhat.
- A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy a kormány megfelelően rögzítve van, a csavarok meg vannak húzva, a kerekek nem kopottak és megfelelően rögzítve vannak. A termék üzembe helyezését és használat előtti ellenőrzését felnőtteknek kell elvégeznie az utasításoknak megfelelően.
- A helytelen összeszerelés kárt tehet a termékben és annak használójában is.
- Ne használja a terméket, ha az sérült, hiányos vagy nem megfelelően van összeszerelve. A kopott vagy sérült alkatrészeket cserélje ki.
- A termék használata közben védőruhát kell viselnie: sisakot, csukló-, könyök- és térdvédőt, valamint csúszásmentes talpú cipőt.
- A jármű használata közben mindig viseljen megfelelő lábbelit.
- A jármű használata közben mindig tartson megfelelő távolságot az emberektől, állatoktól és tárgyaktól.
- A terméket egyszerre csak egy ember használhatja.
- Az elinduláshoz az egyik lábával lépjen a járműre, a másikkal pedig lökje el magát.
- Semmilyen körülmények közt ne használja a terméket mozgó járművekben.
- A termék forralomban történő használata balesetekhez, következtetésképpen rokkantsághoz vagy halálhoz vezethet.
- Éjszaka vagy rossz látási viszonyok közt ne használja a terméket.
- A terméket nem szabad rossz időjárási körülmények közt használni (eső, hó, erős szél...stb).
- A terméket nem szabad csúszós vagy egyenetlen úton használni.
- Sík, tiszta, száraz felületen használja a terméket, lehetőleg távol a többi közlekedőtől.
- Kerülje el a lépcsőket a jármű használata közben.
- A jármű első használata előtt a felhasználónak gyakorolnia kell annak vezetését.
- A fék használatához a lábával gyakoroljon nyomást a jármű hátuljára.

- Ne használja a terméket meredek lejtőn. A féket nem arra tervezték, hogy nagy sebességgel haladás közben lefékezze a járművet.
- A fék folyamatos használat közben felmelegedhet és megégetheti, ha hozzáér.
- Ne szállítsa tárgyakat a jármű segítségével.
- A termék rendszeres karbantartása elengedhetetlen az élettartamának meghosszabbításához és ezáltal a termék biztonságának és minőségének javításához.
- Ne tisztítsa a kerekeket folyó víz alatt. Rendszeresen ellenőrizze a fékeket.
- A termék kialakításán a gártó által javasoltaktól eltérő változtatások tilosak.
- A termék nem akrobatikus célokra készült.

A TERMÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

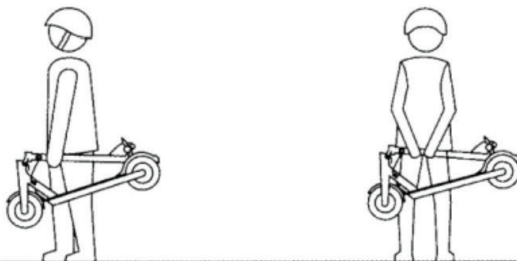
CSOMAGOLJON KI MINDEN ELEMET A DOBOZBÓL. TÁVOLÍTSA EL A CSOMAGOLÁST, MAJD ELLENŐRIZZE, HOGY MINDEN ELEM BENNE VAN-E A KÉSZLETBEN.

A JÁRMŰ HASZNÁLATA

EGYIK LÁBÁVAL ÁLLJON RÁ A JÁRMŰRE, MÁSIK LÁBÁVAL PEDIG HAJTSA MAGÁT. A JÁRMŰ LEFÉKEZÉSÉHEZ FOKOZATOSAN GYAKOROLJON NYOMÁST A HÁTSÓ SÁRVÉDŐRE VAGY A KORMÁNYON LÉVŐ FÉKKAROKRA (NEM MINDEN MODELLNÉL OPCIONÁLIS). TANULJA MEG MEGFELELŐEN HASZNÁLNI A TERMÉKET, MIELŐTT MÁSOK KÖZELÉBEN KÖZLEKEDIK.

A JÁRMŰ SZÁLLÍTÁSA

A TERMÉK ÖSSZECSUKÁSÁHOZ HÚZZA MEG A JÁRMŰ ELEJÉN TALÁLHATÓ KIOLDÓKART, MAJD CSUKJAAZT ÖSSZE. A TERMÉK KINYITÁSÁHOZ FORDÍTOTT SORRENDEN JÁRJON EL. ELINDULÁS ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A KIOLDÓKAR MEGFELELŐ HELYZETBEN VAN.



TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

SZENNYEZŐDÉS ESETÉN A JÁRMŰVET NEDVES RUHÁVAL KELL TISZTÍTANI. NE HASZNÁLJON ERŐS VEGYSZEREKET, ALKOHOLT VAGY BÁRMILYEN KORROZÍV VAGY ILLÉKONY OLDÓSZEREKET, UGYANIS AZOK KÁROSÍTHATJÁK A JÁRMŰ FELÜLETÉT. A TERMÉKET SZÁRAZ ÉS HŰVÖS HELYEN KELL TÁROLNI. NE HAGYJA A JÁRMŰVET A SZABADBAN ÉS ÓVJA AZT A MAGAS HŐMÉRSÉKLETTŐL. NE TEGYE KI HOSSZÚ IDEIG KÖZVETLEN NAPFÉNYNEK. GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.

TERMÉKADATOK:

modellek	city	metro
típus	city	
életkor	12+	
terhelhetőség	100 kg	
váz anyaga	alumínium	
állófelület anyaga	alumínium	
kormány anyaga	vas	
sárvédő anyaga	acél	
fék	acél	
kerekek	200 x 30 mm 88A PU	
csapágyak	ABEC-9 karbon	
súly (nettó/bruttó)	4,15 kg	5,35 kg

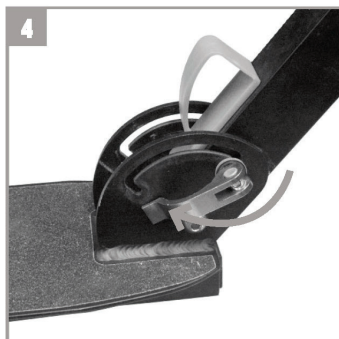
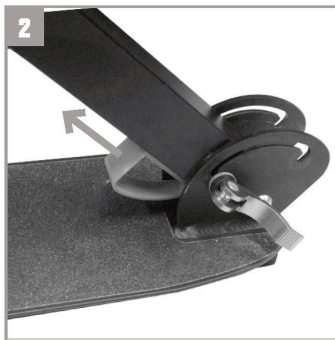
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

CITY



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

METRO



ATTENTION! READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE GAME! SAVE THESE INSTRUCTIONS!

THE PRODUCT CONFORMS TO THE EN 14619 STANDARD.



WARNING!

WEAR A HELMET WHILE USING THE PRODUCT! THE USE OF KNEE AND ELBOW PROTECTION IS ALSO RECOMMENDED!

- Please read the instructions for use carefully before using the product and keep this manual.
- Always follow the regulations and traffic rules when using the product.
- Do not use the vehicle on public roads or in traffic.
- Product load capacity: 100 kg
- The vehicle can only be used by people over the age of 12.
- Failure to follow the instructions in this manual may result in injury.
- Before using the product, make sure that the handlebars are properly fixed, the bolts are tightened, the wheels are not worn and properly fixed. The product must be installed and checked before use by an adult in accordance with the instructions.
- Improper assembly can damage the product and its user.
- Do not use the product if it is damaged, incomplete or improperly assembled. Replace worn or damaged parts.
- When using the product, you must wear protective clothing: a helmet, wrist, elbow and knee pads, as well as shoes with non-slip soles.
- Always wear appropriate footwear when operating the vehicle.
- Always keep a safe distance from people, animals and objects when using the vehicle.
- The product can only be used by one person at a time.
- To start, step on the vehicle with one foot and push off with the other.
- Do not use the product in moving vehicles under any circumstances.
- The use of the product in the forum can lead to accidents, ultimately disability or death.
- Do not use the product at night or in poor visibility conditions.
- The product must not be used in bad weather conditions (rain, snow, strong wind, etc.).
- The product must not be used on slippery or uneven roads.
- Use the product on a flat, clean, dry surface, preferably away from other road users.
- Avoid stairs when using the vehicle.
- Before using the vehicle for the first time, the user must practice driving it.
- Apply pressure to the rear of the vehicle with your foot to apply the brake.
- Do not use the product on a steep slope. The brake is not designed to stop the vehicle at high speeds.
- During continuous use, the brake can become hot and burn you if you touch it.
- Do not transport objects using the vehicle.

- Regular maintenance of the product is essential to extend its life and thereby improve the safety and quality of the product.
- Do not clean the wheels under running water. Check the brakes regularly.
- Changes to the design of the product other than those recommended by the manufacturer are prohibited.
- The product is not intended for acrobatic purposes.

PRODUCT PREPARATION

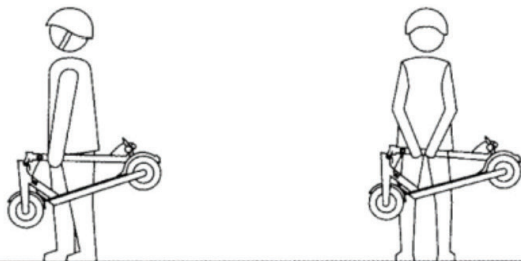
UNPACK ALL ITEMS FROM THE BOX. REMOVE THE PACKAGING AND CHECK THAT ALL ITEMS ARE INCLUDED IN THE KIT.

USE OF THE VEHICLE

STAND ON THE VEHICLE WITH ONE FOOT AND PROPEL YOURSELF WITH THE OTHER FOOT. TO BRAKE THE VEHICLE, GRADUALLY APPLY PRESSURE TO THE REAR FENDER OR THE BRAKE LEVERS ON THE STEERING WHEEL (NOT OPTIONAL ON ALL MODELS). LEARN HOW TO USE THE PRODUCT PROPERLY BEFORE DRIVING AROUND OTHERS.

TRANSPORTATION OF THE VEHICLE

TO FOLD THE PRODUCT, PULL THE RELEASE LEVER ON THE FRONT OF THE VEHICLE AND FOLD IT. TO OPEN THE PRODUCT, PROCEED IN REVERSE ORDER. MAKE SURE THE RELEASE LEVER IS IN THE CORRECT POSITION BEFORE STARTING OFF.



STORAGE AND MAINTENANCE

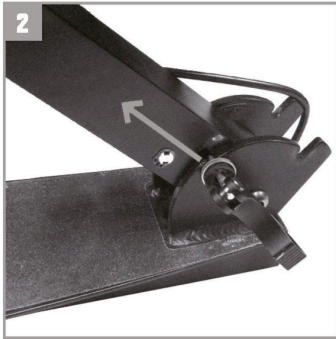
IN CASE OF CONTAMINATION, THE VEHICLE MUST BE CLEANED WITH A DAMP CLOTH. DO NOT USE STRONG CHEMICALS, ALCOHOL OR ANY CORROSIVE OR VOLATILE SOLVENTS, AS THEY MAY DAMAGE THE VEHICLE'S SURFACE. THE PRODUCT MUST BE STORED IN A DRY AND COOL PLACE. DO NOT LEAVE THE VEHICLE OUTDOORS AND PROTECT IT FROM HIGH TEMPERATURES. DO NOT EXPOSE TO DIRECT SUNLIGHT FOR LONG PERIODS OF TIME. KEEP AWAY FROM CHILDREN.

PRODUCT DATA:

models	city	metro
type	city	
age	12+	
carrying capacity	100 kg	
frame material	aluminum	
standing surface material	aluminum	
government material	iron	
fender material	steel	
brake	steel	
wheels	200 x 30 mm 88A PU	
bearings	ABEC-9 carbon	
weight (net/gross)	4,15 kg	5,35 kg

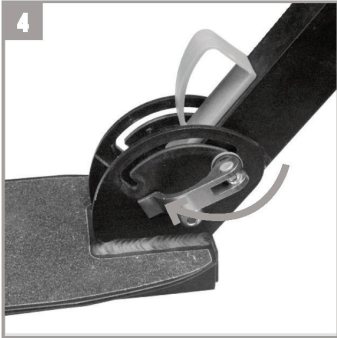
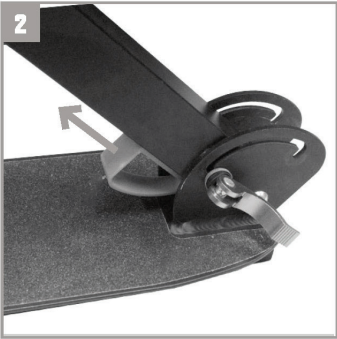
INSTRUCTIONS

CITY



INSTRUCTIONS

METRO



ATENȚIE! CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL ÎNAINTE DE MONTAREA ȘI UTILIZAREA JOCULUI! PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUȚIUNI!

PRODUSUL CONFORME CU STANDARDUL EN 14619.



AVERTIZARE!

PORTAȚI CASTĂ ÎN CAZUL UTILIZAȚII PRODUSUL! SE RECOMANDĂ UTILIZAREA PROTECȚIEI GENUNCHILOR ȘI COTATELOR!

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza produsul și să păstrați acest manual.
- Respectați întotdeauna reglementările și regulile de circulație atunci când utilizați produsul.
- Nu folosiți vehiculul pe drumurile publice sau în trafic.
- Capacitate de încărcare a produsului: 100 kg
- Vehiculul poate fi folosit numai de persoane cu vârsta peste 12 ani.
- Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate duce la vătămări.
- Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că ghidonul este fixat corespunzător, șuruburile sunt strânse, roțile nu sunt uzate și fixate corespunzător. Produsul trebuie instalat și verificat înainte de utilizare de către un adult, în conformitate cu instrucțiunile.
- Asamblarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și utilizatorul acestuia.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat, incomplet sau asamblat incorect. Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- Când utilizați produsul, trebuie să purtați îmbrăcăminte de protecție: cască, coate și genunchiere, precum și pantofi cu talpă antiderapante.
- Purtați întotdeauna încălțăminte adecvată când conduceți vehiculul.
- Păstrați întotdeauna o distanță de siguranță față de oameni, animale și obiecte atunci când utilizați vehiculul.
- Produsul poate fi folosit doar de o persoană odată.
- Pentru a începe, călcați pe vehicul cu un picior și împingeți cu celălalt.
- Nu utilizați produsul în vehicule în mișcare sub nicio circumstanță.
- Utilizarea produsului pe forum poate duce la accidente, în cele din urmă la invaliditate sau la deces.
- Nu utilizați produsul pe timp de noapte sau în condiții de vizibilitate slabă.
- Produsul nu trebuie utilizat în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă, vânt puternic etc.).
- Produsul nu trebuie utilizat pe drumuri alunecoase sau denivelate.
- Utilizați produsul pe o suprafață plană, curată și uscată, de preferință departe de alți utilizatori ai drumului.
- Evitați scările când utilizați vehiculul.
- Înainte de a utiliza vehiculul pentru prima dată, utilizatorul trebuie să exerseze conducerea

acestui.

- Aplicați presiune în partea din spate a vehiculului cu piciorul pentru a aplica frâna.
- Nu utilizați produsul pe o pantă abruptă. Frâna nu este concepută pentru a opri vehiculul la viteze mari.
- În timpul utilizării continue, frâna se poate fierbinte și te poate arde dacă o atingi.
- Nu transportați obiecte folosind vehiculul.
- Întreținerea regulată a produsului este esențială pentru a prelungi durata de viață a acestuia și, prin urmare, pentru a îmbunătăți siguranța și calitatea produsului.
- Nu curățați roțile sub jet de apă. Verificați regulat frânele.
- Sunt interzise modificări ale designului produsului, altele decât cele recomandate de producător.
- Produsul nu este destinat scopurilor acrobatice.

PREGĂTIREA PRODUSULUI

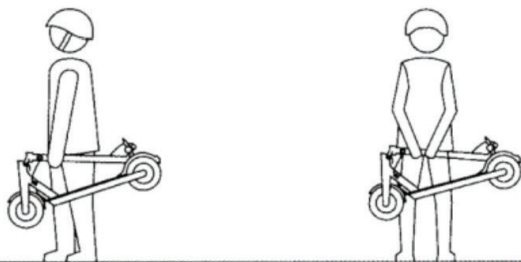
DESPACHETAȚI TOATE ARTICOLELE DIN CUTIE. SCOATEȚI AMBALAJUL ȘI VERIFICAȚI DACĂ TOATE ARTICOLELE SUNT INCLUSE ÎN KIT.

UTILIZAREA VEHICULULUI

STAȚI PE VEHICUL CU UN PICIOR ȘI PROPULSAȚI-VĂ CU CELĂLTALT PICIOR. PENTRU A FRÂNA VEHICULUL, APLICAȚI TREPTAT PRESIUNE PE ARIPIA SPATE SAU PE MANETELE DE FRÂNĂ DE PE VOLAN (NU ESTE OPȚIONAL LA TOATE MODELELE). AFLAȚI CUM SĂ UTILIZAȚI CORECT PRODUSUL ÎNAINTE DE A CONDUCE ÎN JURUL ALTORA.

TRANSPORTUL VEHICULULUI

PENTRU A PLIA PRODUSUL, TRAGEȚI DE PÂRGHIA DE ELIBERARE DIN PARTEA DIN FAȚĂ A VEHICULULUI ȘI PLIAȚI-L. PENTRU A DESCHIDE PRODUSUL, PROCEDAȚI ÎN ORDINE INVERSĂ. ASIGURAȚI-VĂ CĂ PÂRGHIA DE ELIBERARE ESTE ÎN POZIȚIA CORECTĂ ÎNAINTE DE A PORNI.



DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE

ÎN CAZ DE CONTAMINARE, VEHICULUL TREBUIE CURĂȚAT CU O CÂRPĂ UMEDĂ. NU UTILIZAȚI SUBSTANȚE CHIMICE PUTERNICE, ALCOOL SAU ORICE SOLVENȚI COROZIVI SAU VOLATILI, DEOARECE ACESTEA POT DETERIORA SUPRAFAȚA VEHICULULUI. PRODUSUL TREBUIE DEPOZITAT ÎNTR-UN LOC USCAT ȘI RĂCOROS. NU LĂSAȚI VEHICULUL ÎN AER LIBER ȘI PROTEJAȚI-L DE TEMPERATURI RIDICATE. NU EXPUNEȚI LA LUMINA DIRECTĂ A SOARELUI PENTRU PERIOADE LUNGI DE TIMP. STAI DEPARTE DE COPII.

DATE DESPRE PRODUS:

modele	city	metro
tip	city	
vârstă	12+	
capacitate de incarcare	100 kg	
materialul cadrului	aluminiu	
material de suprafață în picioare	aluminiu	
material guvernamental	fier	
material pentru aripi	oțel	
frână	oțel	
rotile	200 x 30 mm 88A PU	
rulmenti	ABEC-9 carbon	
greutate (netă/brută)	4,15 kg	5,35 kg

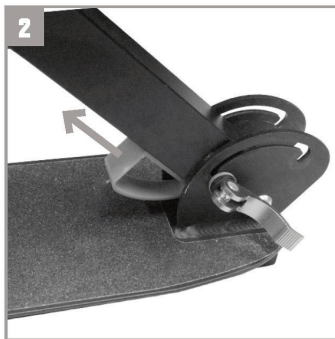
INSTRUCȚIUNI

CITY



INSTRUCȚIUNI

METRO



POZOR! PRED ZLOŽENÍM A POUŽÍVANÍM HRY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD! USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY!

VÝROBOK VYHOVUJE ŠTANDARDU EN 14619.



VÝSTRAHA!

POČAS POUŽÍVANIA PRODUKTU NOSTE PRILBU! ODPORÚČAME POUŽÍVAŤ OCHRANU KOLÉNÁ A LAKTE!

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie a tento návod si uschovajte.
- Pri používaní výrobku vždy dodržiavajte predpisy a pravidlá cestnej premávky.
- Nepoužívajte vozidlo na verejných komunikáciách alebo v premávke.
- Nosnosť produktu: 100 kg
- Vozidlo môžu používať len osoby staršie ako 12 rokov.
- Nedodržanie pokynov v tomto návode môže mať za následok zranenie.
- Pred použitím výrobku sa uistite, že riadidlá sú správne upevnené, skrutky sú dotiahnuté, kolesá nie sú opotrebované a správne upevnené. Výrobok musí byť nainštalovaný a skontrolovaný pred použitím dospelou osobou v súlade s pokynmi.
- Nesprávna montáž môže poškodiť výrobok a jeho používateľa.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený, neúplný alebo nesprávne zostavený. Vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
- Pri používaní výrobku musíte nosiť ochranný odev: prilbu, chrániče zápästia, lakťov a kolien, ako aj obuv s protišmykovou podrážkou.
- Pri riadení vozidla vždy noste vhodnú obuv.
- Pri používaní vozidla vždy dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od ľudí, zvierat a predmetov.
- Produkt môže súčasne používať iba jedna osoba.
- Ak chcete začať, vyšliapnite na vozidlo jednou nohou a druhou odtlačte.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte výrobok v pohybujúcich sa vozidlách.
- Používanie produktu vo fóre môže viesť k nehodám, v konečnom dôsledku k invalidite alebo smrti.
- Výrobok nepoužívajte v noci alebo pri zlej viditeľnosti.
- Výrobok sa nesmie používať za zlých poveternostných podmienok (dážď, sneh, silný vietor a pod.).
- Výrobok sa nesmie používať na šmykľavých alebo nerovných cestách.
- Výrobok používajte na rovnom, čistom a suchom povrchu, pokiaľ možno mimo dosahu ostatných účastníkov cestnej premávky.
- Pri používaní vozidla sa vyhýbajte schodom.
- Pred prvým použitím vozidla si používateľ musí nacvičiť jeho riadenie.
- Zatlačte nohou na zadnú časť vozidla, aby ste zabrzdlili.

- Nepoužívajte výrobok na strmom svahu. Brzda nie je určená na zastavenie vozidla pri vysokých rýchlostiach.
- Pri nepretržitom používaní sa brzda môže zohriať a pri dotyku vás popáliť.
- Pomocou vozidla neprepravujte predmety.
- Pravidelná údržba produktu je nevyhnutná pre predĺženie jeho životnosti a tým pre zvýšenie bezpečnosti a kvality produktu.
- Nečistite kolesá pod tečúcou vodou. Pravidelne kontrolujte brzdy.
- Zmeny dizajnu výrobku iné ako tie, ktoré odporúča výrobca, sú zakázané.
- Výrobok nie je určený na akrobatické účely.

PRÍPRAVA PRODUKTU

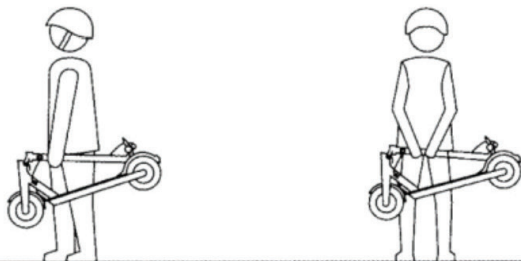
VYBAL'TE VŠETKY POLOŽKY Z KRABICE. ODSTRÁŇTE OBAL A SKONTROLUJTE, ČI SÚ VŠETKY POLOŽKY SÚČASŤOU SÚPRAVY.

POUŽITIE VOZIDLA

POSTAVTE SA JEDNOU NOHOU NA VOZIDLO A DRUHOU NOHOU SA POHÁŇAJTE. AK CHCETE VOZIDLO ZABRZDIŤ, POSTUPNE ZATLAČTE NA ZADNÝ BLATNÍK ALEBO BRZDOVÉ PÁČKY NA VOLANTE (NIE JE VOLITEĽNÉ PRI VŠETKÝCH MODELOCH). PRED JAZDOU OKOLO OSTATNÝCH SA NAUČTE, AKO PRODUKT SPRÁVNE POUŽÍVAŤ.

PREPRAVA VOZIDLA

AK CHCETE VÝROBK ZLOŽIŤ, POTIAHNITE UVOĽŇOVACIU PÁKU NA PREDNEJ ČASTI VOZIDLA A ZLOŽTE HO. PRI OTVÁRANÍ PRODUKTU POSTUPUJTE V OPAČNOM PORADÍ. PRED NAŠTARTOVANÍM SA UISTITE, ŽE UVOĽŇOVACIA PÁKA JE V SPRÁVNEJ POLOHE.



SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

V PRÍPADE ZNEČISTENIA JE POTREBNÉ VOZIDLO OČISTIŤ VĽHKOU HANDRIČKOU. NEPOUŽÍVAJTE SILNÉ CHEMIKÁLIE, ALKOHOL ANI ŽIADNE KOROZÍVNE ČI PRCHAVÉ ROZPÚŠŤADLÁ, PRETOŽE MÔŽU POŠKODIŤ POVRCH VOZIDLA. VÝROBK JE POTREBNÉ SKLADOVAŤ NA SUCHOM A CHLADNOM MIESTE. NENECHÁVAJTE VOZIDLO VONKU A CHRÁŇTE HO PRED VYSOKÝMI TEPLOTAMI. NEVYSTAVUJTE NA DLHÚ DOBU PRIAMEMU SLNEČNÉMU ŽIARENÍU. UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ.

ÚDAJE O PRODUKTE:

modelov	city	metro
typu	city	
Vek	12+	
nosnosť	100 kg	
materiál rámu	hliník	
stojatý povrchový materiál	hliník	
vládný materiál	železo	
materiál blatníka	ocel'	
brzda	ocel'	
kolesá	200 x 30 mm 88A PU	
ložiská	ABEC-9 uhlíka	
hmotnosť (netto/brutto)	4,15 kg	5,35 kg

INŠTRUKCIE

CITY



INŠTRUKCIE

METRO

